

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 10 (1980)  
**Heft:** 1

**Buchbesprechung:** Bibliographie

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Un récit inédit

Pierre-Philippe Collet

## Le prince

J'ai connu un prince de la Renaissance. Il était comptable dans une banque, mais ne cessait de s'éclairer de Rome et de la Grèce. Il montait me voir dans mon bureau et ses grands cahiers de caissier étaient bourrés de reproductions de Michel-Ange, de textes de Dante aux traductions aussi multiples que les fleurs. Il était princier dans sa façon de rendre à un bilan son équilibre, à seule fin de passer outre. Alors, le gros livre ingrat refermé, il reprenait de mémoire l'étude des vieux parchemins où le latin danse, où se cabre le grec et il souriait finement.

Je l'ai surpris chez lui, affublé d'un vaste béret, le col de sa veste relevé: il circulait parmi les ombres et ne m'avait pas entendu entrer. «E caddi come corpo morto cade.» «Et je tombai, comme un corps mort tombe.» Il m'aperçut, rectifia sa tenue et murmura en guise d'excuse: «Chant cinq». Puis il reprit avec un sourire, toujours suivant le texte: «Ce jour-là, nous ne lûmes pas plus avant». Car il désirait que ses émotions demeuraient secrètes.

Son écriture à grands jambages désordonnés était célèbre dans la banque. Il fallait deviner ses chiffres, mais pas une secrétaire qui lui en eût fait le reproche: son écriture était une de ses caractéristiques, au même titre que sa mince silhouette ou sa façon de ne pas vous répondre, parce que son esprit était ailleurs.

Je l'ai connu deux ou trois ans avant l'âge de sa retraite. Il la préparait, cette retraite, comme une bataille, comme une victoire. Il se construisait son musée imaginaire, à partir des fresques de Giotto, des marbres de Donatello. Il rassemblait les ombres des morts illustres. Il rappelait Macchiavel qui avoue, dans «Le Prince», faire grande toilette avant que d'écrire. Le prince que j'ai connu se préparait de la sorte à son rendez-vous avec les ombres illustres et les ombres l'attendaient.

Pierre-Ph. Collet

## Fondation Laurent Bernet

### En 3 ans plus de 1000 titres enregistrés!

Destinée aux aveugles, mal voyants, grands handicapés ou même opérés graves dans l'impossibilité de lire un livre imprimé, la Fondation Laurent Bernet a pour but de distraire ceux qui ne peuvent plus lire en mettant à leur disposition des livres, cours et journaux enregistrés sur cassettes.

Créée en octobre 1976, la Fondation a enregistré en trois ans, plus de mille volumes représentant à peu près dix mille cassettes d'une heure et demie et ce, grâce à l'extrême dévouement d'une centaine de lecteurs bénévoles lisant chez eux les livres choisis non par un comité de lecture, mais par les bénéficiaires eux-mêmes.

Grâce à une convention internationale, les ports sont gratuits, le prêt des enregistrements également.

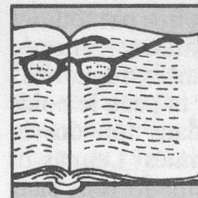
Afin de fêter le 1000<sup>e</sup> livre enregistré et le 500<sup>e</sup> abonné, la Fondation a organisé samedi 17 novembre une journée Portes ouvertes réunissant lecteurs bénévoles et handicapés afin de leur donner l'occasion de se mieux connaître.

A noter que lecteurs et bénéficiaires se recrutent dans toute la Suisse et que chaque handicapé peut s'inscrire gratuitement.

## Cirque de Noël

Nous recommandons le très sympathique programme du Cirque Helvétia appelé par les connaisseurs le «bijou des cirques suisses». Représentations du **21 décembre 1979 au 2 janvier 1980** inclus, chaque jour à 15 et 20 h. 30 (le 21 décembre seulement à 20 h. 30, à Lausanne, place du Tunnel. Le cirque est bien chauffé et le programme entièrement renouvelé.

Prix spéciaux pour AVS. Allez-y tous et emmenez vos petits-enfants!



## Bibliographie

Pier Allini, *Les Semences du Ciel*, Editions Poésie Vivante, Genève, 1978.

Il y a plus de vingt ans, Pier Allini nous donnait *Le Grain d'Or*. Puis, dix ans plus tard, *Les portes de l'Aube*. Cinq ans plus tard: *Terre et Lumière*. Voici maintenant *les Semences du Ciel*, recueil de ses plus récents poèmes, préfacé par Jean-Georges Martin. Qui, mieux que lui, pouvait nous montrer la voie qui mène à la poésie de Pier Allini? Me permettra-t-il de le citer? «Le poète nous dit l'amour, son amour des simples choses, de la fleur éclose et de l'oiseau, son amour pour tout ce qui est grand et tout ce qui est humain et qui peine et qui souffre. Toutefois dans le ciel règnent aussi de troubles nébuleuses et le poète nous dit son angoisse devant la violence, la pollution (...) Elle crie sa révolte face à la misère et à l'injustice». Violents et doux, passionnés, généreux, lucides: très beaux, ces poèmes.

MC

**Les plus Belles Randonnées d'Automne à travers la Suisse**, par Robert Porret et Paul Schäublin.

Editions Ringier, 4801 Zofingue. Prix: Fr. 56.20.

C'est en automne surtout, lorsque la nature revêt sa parure flamboyante et dorée, que nous aimerions vous inviter à découvrir la Suisse à pied. Au cours de 55 randonnées, vous parcourrez les plus belles régions de votre pays, et admirerez une foule de curiosités.

Pour vous servir de guides, nous avons fait appel à deux grands spécialistes suisses, Robert Porret, écrivain et conférencier connu, et Paul Schäublin, président de l'Association européenne du tourisme pédestre, qui ont effectué chaque trajet.

Après avoir choisi votre but de promenade, au long des 208 pages illustrées en couleurs, vous sortirez du fichier joint à l'ouvrage la carte correspondant à l'itinéraire sélectionné. Vous indiquant les moyens de communication, les temps de marche et les cartes géographiques à consulter avant le départ, elle vous guidera tout au long du parcours.



Le (nouveau) Almanach populaire romand 1980. 112 p., Fr. 7.— (Diffusé par les Editions d'En-Bas, case 304, 1000 Lausanne 17).

Cet almanach renoue avec une tradition ancienne (et bien vivante), tout en la renouvelant. Ses auteurs ont voulu garder de la vieille forme de l'almanach tout ce qui fait encore son utilité et son charme, tout en l'ouvrant au monde moderne.

Une publication à déguster pendant toute l'année.

Anne-Catherine Menétray, **La Halte de Midi**. Editions Ouverture et Editions de la Thièle, 1032 Romanel-sur-Lausanne.

Voici un voyage de dix jours durant lequel Gabrielle, l'héroïne de ce livre, espère restructurer sa vie, à partir de ce qu'elle a vécu et des « modèles » que lui offrent ses amis et sa famille. Mais au fil des jours, les miroirs s'obscurcissent, et les incidents du voyage entament ses bonnes résolutions. Plus elle se rapproche de chez elle, moins son projet d'une « nouvelle vie » prend forme. Les personnages résistent ou s'estompent, les situations refusent de se laisser manipuler. Pourtant, quelque un bouge quelque part et vient à sa rencontre dans l'immobilité des lourds après-midi d'été. Etre attentif à ce signe, et c'est de nouveau l'amour, juste là où on l'avait cru perdu... L'exil des prisons, ou les grandes résolutions tonitrueuses, c'est tout ce qui empêche de trouver le chemin d'ailleurs.

« Aînés » découvre avec joie un nouvel écrivain de talent en la femme politique bien connue qui siège au Grand Conseil vaudois depuis 13 ans. Beaucoup de charme, de courage et de rythme dans cet ouvrage.

Henri Kœchlin, **Et mon Ame, Docteur?** Editions la Matze, Sion.

Le livre du D<sup>r</sup> Kœchlin nous apprend que la vraie médecine humaine ne s'assortit pas seulement d'une auscultation, d'une radiographie ou d'une analyse de routine, mais surtout d'une anamnèse patiente, d'une écoute compréhensive. La chimie ne résout pas tout. Ni la médecine, du reste. Il faut avoir le temps de recréer, chez un être en détresse, un terrain propice à l'épanouissement de son âme. Les confidences du D<sup>r</sup> Kœchlin ne visent certes pas à condamner la médecine moderne, mais à lui rappeler que soulager est une chose tandis que comprendre en est une autre...

## Amélie-les-Bains vous attend!



Amélie: un nom qui fait « tilt! ». Depuis 3 ans, « Aînés » organise des séjours de printemps et d'automne à Amélie-les-Bains avec un succès retentissant. Aux très nombreux amis de cette belle station du Roussillon, et à ceux qui désirent la connaître, nous annonçons une bonne nouvelle: des séjours de 2 ou 3 semaines en 1980, et pour commencer:

**du 28 février au 13 mars  
(au 20 mars pour les amateurs  
de 3 semaines).**

Cures (rhumatismes, arthrose, voies respiratoires, etc), ou vacances, ces séjours sont organisés par « Aînés » et l'Office du Tourisme et Thermalisme d'Amélie-les-Bains. Prix cure complète: de 300 à 400 fr. français, selon traitement. A payer sur place.

**Nos prestations:** nos prix comprennent le transport en train de luxe SNCF Catalan-Talgo de Genève à Perpignan; le car de Perpignan à Amélie; la pension complète; le logement en chambre à 2 lits tout confort, les taxes, le service, et le **programme d'animation complet** (excursions, soirées, etc.).

Des renseignements plus détaillés paraîtront dans le prochain numéro d'« Aînés ».

**Mais on peut déjà s'inscrire!**

Il suffit de remplir le bulletin ci-contre et de l'envoyer à « Aînés », case postale 2633, 1002 Lausanne.

### Bulletin d'inscription

à remplir en lettres majuscules et à renvoyer à « Aînés », case postale 2633, 1002 Lausanne.

J'inscris \_\_\_\_\_ personnes pour Amélie-les-Bains

**Séjour de 2 semaines  
du 28 février au 13 mars**

Hôtel 3 étoiles = Fr. 1178.— t.c.  
(ch. 1 lit, suppl. Fr. 172.—)

Hôtel 2 étoiles = Fr. 1030.— t.c.  
(ch. 1 lit, suppl. Fr. 147.—)

**Séjour de 3 semaines  
du 28 février au 20 mars**

Hôtel 3 étoiles = Fr. 1503.— t.c.  
(ch. 1 lit, suppl. Fr. 238.—)

Hôtel 2 étoiles = Fr. 1308.— t.c.  
(ch. 1 lit, suppl. Fr. 202.—)

Nos hôtels:

3 étoiles, «Reine Amélie» et «Grand Hôtel des Thermes»;

2 étoiles, « Hôtel Palmarium ».

Je désire faire la cure    Oui    Non  
(à payer sur place)

Nom \_\_\_\_\_

Prénom(s) \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NP/Localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Je m'acquitterai du montant de la facture qui me sera envoyée avec un bulletin de versement, au moins 3 semaines avant le jour du départ.